



**SAINT FRANCIS
OF ASSISI
CATHOLIC CHURCH**
JUBILEE SITE
SEDE JUBILAR
LLC Series 221



**15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
XV DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

In this Sunday's Gospel, a lawyer asks Jesus, "Who is my neighbor?" It's a question we might subtly ask ourselves today, perhaps when we choose who to engage with, or who to help. Jesus' response, the parable of the Good Samaritan, powerfully challenges our preconceptions.

The priest and the Levite, figures of religious authority, pass by the wounded man. Perhaps they feared ritual impurity, or simply inconvenience. But it is the Samaritan, an outsider and often an enemy of the Jews, who stops. He doesn't just offer a quick prayer; he physically tends to the man's wounds, transports him, and even pays for his ongoing care. His compassion is tangible, costly, and complete.

This parable reminds us that neighborliness isn't about proximity, shared beliefs, or social standing. It's about active love and radical compassion, especially towards those in need, regardless of who they are or where they come from. As we reflect on this passage, let us ask ourselves: Who are the "wounded" in our lives, in our community, and in our world? And how can we, like the Good Samaritan, extend ourselves to be a true neighbor? May we be inspired to cross boundaries, overcome prejudices, and respond with practical love to those around us. Here's the reflection

En el Evangelio de este domingo, un abogado le pregunta a Jesús: "¿Quién es mi prójimo?". Es una pregunta que quizás nos hacemos sutilmente hoy en día, tal vez cuando elegimos con quién relacionarnos o a quién ayudar. La respuesta de Jesús, la parábola del Buen Samaritano, desafía poderosamente nuestras ideas preconcebidas.

El sacerdote y el levita, figuras de autoridad religiosa, pasan de largo junto al hombre herido. Quizás temían la impureza ritual o simplemente la inconveniencia. Pero es el samaritano, un forastero y a menudo enemigo de los judíos, quien se detiene. Él no solo ofrece una oración rápida; atiende físicamente las heridas del hombre, lo transporta e incluso paga por su cuidado continuo. Su compasión es tangible, costosa y completa.

Esta parábola nos recuerda que la vecindad no se trata de proximidad, creencias compartidas o estatus social. Se trata de amor activo y compasión radical, especialmente hacia los necesitados, sin importar quiénes sean o de dónde vengan. Al reflexionar sobre este pasaje, preguntémonos: ¿Quiénes son los "heridos" en nuestras vidas, en nuestra comunidad y en nuestro mundo? ¿Y cómo podemos nosotros, como el Buen Samaritano, esforzarnos para ser un verdadero prójimo? Que nos inspiremos a cruzar fronteras, superar prejuicios y responder con amor práctico a quienes nos rodean.

PARISH STAFF
Rev. Omar Ontiveros, Pastor
Rev. Juan Garcia, Vicar
Deacon Vicente Vázquez
Deacon Julio Palomino
Adriana Perez, Secretary
Yaneli Sandoval, Finance
Luis Velasco, DRE Español
Angela Robles, DRE English

**ADDRESS
DIRECCIÓN POSTAL**
65 East 500 North
Orem, UT 84057

PHONE / TELÉFONO
801-221-0750

WEBSITE / SITIO WEB
www.oremstfrancis.org

**EMAIL
CORREO ELECTRÓNICO**
parish@oremstfrancis.org

**OFFICE HOURS
HORARIO DE OFICINA**
Monday through Friday
De lunes a viernes:
9:00 AM - 4:00 PM
Friday closed from 11 am to 12 pm

MASS SCHEDULE (ENGLISH)
Daily: Monday-Friday 10 AM
Sunday: Saturday 5:00 PM, Sunday
8:00 & 10:00 AM.

HORARIO DE MISA (ESPAÑOL)
Diaria: De lunes a viernes 6 pm
Dominical: sábado 6:30 PM, domingo
12:00 y 2:00 PM

**CONFESSIONS
CONFESIONES**
Tuesday and Thursday
Martes y Jueves
4:45 PM to 5:50 pm

**MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISA**

**15th Sunday in Ordinary Time
XV Domingo del Tiempo Ordinario**

SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM (English)

10:00 AM (English)

12:00 PM (Español) En accion de gracias de la familia Morales Reyes, de la familia Valdivia Alarcon, por el Eterno Descanso de Martha Marabel, Rodolfo Vargas, Jose Langarica Velica, Carmen Vazquez, Guillermo Ariño, Valenzuela, Leonardo Angel, y Alicia Hernandez..

2:00 PM (Español) Por el Eterno Descanso de Luis Jesus Uribe Leon, Alexis de Jesus Villareal, Mey Rivas, y Maria Guadalupe Botello.

MONDAY/LUNES

Exodus 1:8-14, 22; Matthew 10:34-11:1

10:00AM (English)

6:00 PM (Español) Por el eterno descanso de Carmen Vázquez, y Maria Guadalupe Botello.

TUESDAY/MARTES

Exodus 2:1-15a; Matthew 11:20-24

10:00 AM (English)

6:00 PM (Español) Por el eterno descanso de Carmen Vázquez, y Maria Guadalupe Botello.

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

Exodus 3:1-6, 9-12; Matthew 11:25-27

10:00 AM (English)

6:00 PM (Español) En accion de gracias de Maria Elena Valera Medina, Soledad Tachiquin, Carmen Mercedes Batista Mendez, Jeremy Alvarado, por el Eterno Descanso de Carmen Vazquez, y Maria Guadalupe Botello.

THURSDAY/JUEVES

Exodus 3:13-20; Matthew 11:28-30

10:00 AM (English) In thanksgiving of America Martinez

6:00 PM (Español) Por el eterno descanso de Carmen Vázquez, y Maria Guadalupe Botello.

FRIDAY/VIERNES

Exodus 11:10-12; Matthew 12:1-8

10:00 AM (English)

6:00 PM (Español) Por el eterno descanso de Carmen Vázquez, y Maria Guadalupe Botello.

SATURDAY/SABADO

Exodus 12:37-42; Matthew 12:14-21

5:00 PM (English) In thanksgiving of Efrain Perez.

6:30 PM (Español) Por el Eterno Descanso de Carmen Vazquez, Francisco Terriquez Perez, y Maria Guadalupe Botello.

UTAH CATHOLIC CONFERENCE

The 2025 Utah Catholic Conference 'The Road of hope', a day of faith formation for adults and youth, this year will take place on Saturday, Sept. 20 at the Skaggs Catholic Center, 300 East 11800 South, Draper. More details to follow.

**14th Sunday in Ordinary Time
Collection July 6, 2025**

1st Collection	\$ 9,043.52
2nd. Collection	\$ 3,003.80
Miscellaneous	\$ 4,365.00
Total	\$ 16,411.32

INFORMATION IN ENGLISH

DONATION KIOSK



For your convenience, we have a new donation kiosk located in the vestibule where you can make your offering or a special donation to the church. The kiosk accepts all major credit and debit cards, as well as mobile payments through Google and Apple Wallet. We appreciate your generosity and support.

DDD

The **Annual Diocesan Development Drive (DDD)** powers essential ministries throughout the Diocese of Salt Lake City. Please prayerfully consider a generous gift to help strengthen our Utah faith community. You can donate via the second collection at Mass (twice a month) or by using the QR code. Be sure to select **St. Francis of Assisi** so our parish gets credit!



ENGLISH CATECHISTS NEEDED



We need Catechists or assistants for the Religious Education program (CCD). If you are interested, please call the office at 801-221-0750 or Angela Robles at 801-369-7124.

FORMATION FAITH REGISTRATION FOR KIDS

English Registration starts on **Sunday, August 3rd, 2025, 12-3pm. Tuesdays, and Thursdays 5-8pm** downstairs in **room 3 & 4**. No Registration on Sunday, August 10th Parish picnic and on Sunday, August 31st. The last day of registration is Tuesday, September 2nd. **Classes start on Sunday, September 7th and Wednesday, September 10th.** Must have Baptism, and First Communion (if applicable) certificates when registering. Fee is \$80 per child.

OCIA BAPTISMS FOR ADULTS

Interested in becoming Catholic? Know someone who is thinking about it? The US Bishops have made some changes to its way of preparing adults for Baptism. Folks wishing to explore the Catholic faith and its teachings can now join a group at any time during the year, to begin the preparation. The English-language learn that will lead this effort at St. Francis will hold biweekly sessions beginning **Sunday, July 13th at 9:00 am**. Interested? Meet in the gathering space near the St. Joseph statue at 9:00 am on the south after Mass.. Have questions? Contact the English OCIA coordinator at ocia.eng@oremstfrancis.org Adult Confirmation will have an information session for these folks in August. No prior registration is required now. Contact Julie Boerio-Goates at 801-360-3959 or email to: adconfirm.eng@oremstfrancis.org

INFORMACIÓN EN ESPAÑOL

PRÓXIMA CLASE DE QUINCEAÑERAS



Se les recuerda a los padres y a las Quinceañeras que quieran celebrar una misa de quinceaños sobre la clase de preparación obligatoria el **sábado 25 de octubre, de 4:00 PM a 6:00 PM** en el Salón # 2 del sótano. Por favor, traigan los certificados de Bautismo, Primera Comunión y

Confirmación de la celebrada a esta única sesión. Después de la clase, visiten la oficina parroquial con el certificado de la Quinceañera para programar la Misa. La donación para la Misa de Quinceañera comenzando 01 de Agosto 2025 es de \$500, con un depósito del 50% (\$250) requerido al momento de reservar,

KIOSKO DE DONACIONES

Para su comodidad, tenemos un nuevo quiosco de donaciones ubicado en el vestíbulo donde puede hacer su ofrenda o una donación especial a la iglesia. El quiosco acepta todas las principales tarjetas de crédito y débito, así como pagos móviles a través de Google y Apple Wallet. Agradecemos su generosidad y apoyo.



CAMPAÑA DE DESARROLLO DIOCESANO DDD

La Campaña Anual de Desarrollo Diocesano (DDD) apoya ministerios vitales en toda la Diócesis de Salt Lake City. Por favor, considere con devoción su generosa donación para ayudar a fortalecer nuestra comunidad de fe en Utah. Puede donar a través de la parroquia en la segunda colecta dos veces por mes o en línea.

HORA SANTA

Ven a pasar un momento con Jesus Sacramentado el jueves 17 de julio a las 7 pm.

FORMACION DE LA FE (CATECISMO)

El programa de español empezara a inscribir a todos los alumnos del **segundo año** de Primera Comunión y Con-

firmación y traer sus certificados al gimnasio. **miércoles 06, 13, 20, Y 27, de agosto 7:00 a 9:00 de la noche.** Inscripciones para el **primer año** empiezan el **miércoles 03, 10, 17, y 24 de septiembre de 7:00 a**

9:00 de la noche en el gimnasio. Traer certificado de Bautismo. La cuota es de \$80.



CONFERENCIA CATOLICA DE UTAH

La Conferencia Católica de Utah 2025 'El Camino de la Esperanza', un día de formación de fe para adultos y jóvenes, este año se llevará a cabo el **sábado 20 de septiembre** en el Centro Católico Skaggs, 300 East 11800 South, Draper. Mayores informes serán compartidos conforme la fecha se acerque.



Eucharistic Adoration Chapel

The small chapel will be available for Adoration Monday, Tuesday, Wednesday & Friday from 9 am to 5 pm. Thursdays in the main church. Spend time in prayer before the Blessed Sacrament. The entrance will be by the vestibule door inside the church.

Capilla de Adoración al Santísimo

La capilla pequeña estará disponible lunes, martes, miércoles y viernes de 9 am a 5 pm para la adoración al Santísimo. Jueves en la iglesia principal. Ven a pasar un tiempo en oración ante el Santísimo expuesto. La entrada será por el vestíbulo dentro de la iglesia.

Support St. Francis of Assisi Parish!

Donate securely and easily via QR code. Scan & Give Today!



¡Apoya a la Parroquia de San Francisco de Asís! Dona de forma segura y sencilla a través de un código QR. ¡Escanee y haga su donación hoy!



PLEASE PRAY FOR:

ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, HELENE GAGNON, PILAR, AND CARMEN CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDIARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLY ROLEY FAMILY, CHARMAIN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERRERA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CLAIR SALLY MIRANDA, JOSE ASUNCION PEREZ, FRANK, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, TINA, MARK MARTINEZ, KALISHA NEILSON, LUPITA CAMBRAY, PHYLLIS RIVERA, SUE OPSITNIK AND FAMILY.

Medicare . Seguros de Salud . Últimos Gastos



RAMONA LEDEZMA
 Licensed Agent #19326064
 Parroquiana

Tel. (801) 410-2425
insureaide@gmail.com

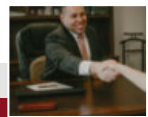


"We do not offer every plan available in your area. Currently we represent six organizations which offer 38 products in your area. Please contact Medicare.gov, 1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options."

UTAH - NEVADA - ARIZONA - TEXAS

Involverado en un accidente de auto?
 Yo le puedo ayudar! Llame ahora por una consulta gratis.
Involved in an auto accident?
 I can help you! Call now for a free consultation.

ROBERTO HERNANDEZ
 The Law Offices of Roberto Hernandez, PLLC
 491 West 5300 South, Murray, UT 84123
www.HernandezInjuryLaw.com • 801-590-3275



In a Wreck?
Get Brett.com

FLICKINGER-BOULTON
ROBSON-WEEKS

801-500-4000

"Nosotros tomamos todos los casos de lesiones personales." **Hablamos Español**



LG
CLEANING SERVICES
 Residential & Commercial
 Licensed
 Bonded • Insured
801-400-5085
 www.lgcleaningservices4u.com
 Luisa Garrido, Parishioner

Provide for the future.
 Make a plan today.



NEVAH STEVENSON
 Executive Director
 (801) 456.9306
 nevah.stevenson@dioslc.org

CATHOLIC FOUNDATION OF UTAH
 dioslc.org/foundation | Come grow with us.



LEE'S ROOFING & SIDING
 New Roofing Shingles, Tear Offs
 Exterior Siding, Fascia, and Gutters
 Repairs, Repairs, Repairs
 Senior and Veteran Discounts - Free Estimate
801-560-0047 793 W Bayport Way • Salt Lake City

SAFETY & EMISSIONS
GAR-CAR
 AUTOMOTIVE LLC
 AUTOELECTRIC & MECHANIC
 Moises Garcia - Certified Technician
 Ph: 801-735-6443 • 801-226-2985
 220 W 990 N., Orem, UT 84057
\$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD

American Limousine
10 LIMOUSINES TO CHOOSE FROM
Making Wonderful Memories
PROMS, QUINCEAÑERAS, AIRPORT TRIPS, MISSIONARY RETURNS, CONCERTS, WEDDINGS, ANNIVERSARIES, BIRTHDAYS
801-375-0000




WHEELER & SUNDBERG
 Funeral Homes

OREM LOCATION:
 495 S. STATE STREET • OREM
801-225-1530

KW WESTFIELD
 KELLERWILLIAMS, REAL ESTATE

Bibiana Ruiz - Realtor
 Hablo Español - Parishioner
 BRuizRealtor@gmail.com
 801-616-2303
 998 N 1200 W • Orem, UT 84057
 BibianaRuizRealtor.kw.com



PACIFIC CREST INSURANCE

AUTO-CASA-VIDA-COMERCIO
CARLOS JUAREZ-NOVOA, AGENTE
 801.310.2856 - cjuareznovoa@gmail.com
Se Habla Espanol e Ingles



Solista OREM

OFFERING INDEPENDENT LIVING

CALL US TO
 SCHEDULE A TOUR!
(385) 503-8142

SOLISTAOREM.COM



FLYING SCISSORS SALON
 801.726.5619
 PARISHIONER
 112 NORTH MAIN ST. • SPANISH FORK, UTAH



SPECIAL NEW SET OF NAILS 15% OFF!
 FOR APPOINT TEXT OR CALL
801-360-2525
 Maily
D'Elegant Salon



BOOKKHIPU
Tax & Business Solutions
 Services offered:
 • Taxes Individuales & Business
 • ITIN
 • Payroll
 • Bookkeeping
 • Registro de negocios & Licencias Contratistas

Marko Villanueva
 St. Francis Parishioner

Nosotros si te explicamos! Agenda tu cita hoy!
801-850-1350 | 165 W 400 North Orem, Utah 84057




¿QUIERES PROTECCIÓN, PERMISO Y PAPELES®?
 ¡Yo quiero que el próximo MILAGRO SEA EL TUYO!™

Abogada Alexandra
 Abogada de Inmigración



ESCANEA y AGENDA tu consulta.

LLAMA AHORA AL
(435) 216 9721



JESUS GOMEZ
 Mortgage Broker
 NMLS# 1878430

AMERICAN LENDING COMPANY, INC.
 WITH INTEGRITY
 NMLS# 2612531

Habla Espanol | St. Francis of Assisi parishioner
 Jesus@AmericanLendingCo.net
 801-857-5977 www.AmericanLendingCo.Net